

Le CERCLE PHILIPPE-SENGHOR
 Défense de la langue française
CONCOURS SCOLAIRE FRANCOPHONE
PHILIPPE-SENGHOR

LAUREATS 2009

<u>Bénin</u>	<u>Titre</u>	Elèves	Etablissement
Numéro 1 (Manque le texte lauréat saisi, et la traduction en béninois)	<u>L'enfant et le vent</u>	Groupe d'élèves N°1 et 3 Cours CM1	Ecole Primaire publique de Latchè-Houèzounmè-B Avrankou
Numéro 2		Groupe d'élèves N1 et 2	idem
Numéro 3		Cours CM2	idem

<u>Burundi</u>	<u>Titre</u>	Elèves	Etablissement
Numéro 1 (Manque le texte lauréat saisi, la photo & les signatures des élèves et la traduction saisie)		Travail collectif <u>Texte de :</u> Princia MUCOWINKA <u>Dessins de :</u> Alain-Pierre NDAYEGAMOYE Christale Santhiana NTUNGANE	Ecole internationale de Bujumbura Burundi
Numéro 2 & 2bis EX AEQUO		Travail individuel d' Amanda NDAYISHIMIYE Classe de 6 ^{ème} année primaire	Ecole Indépendante Bujumbura B.P 1942-Burundi
Numéro 2bis EX AEQUO		Travail individuel <u>Texte et dessins de</u> NTWARI CLAUS MULLER Classe de 6 ^{ème} année primaire	Ecole Indépendante Bujumbura B.P 1942-Burundi

<u>Haïti</u>	<u>Titre</u>	Elèves	Etablissement
Numéro 1 (Manque le texte lauréat saisi, la photo et les signatures des élèves et la traduction saisie en créole)	<u><i>Les malheurs de Kely</i></u>	Travail collectif 6 ^{ème} Classe de (CM2)	Centre Alcibiade Pommayrac-Jacmel
Numéro 2 & 2bis EX AEQUO	<u><i>Autant en emporte le vent</i></u>	Travail individuel de Louis OTAN	Ecole TIMKATEC
Numéro 2bis EX AEQUO		Travail individuel de Cédric DELMY 8ème A.F classe (5ème)	Ecole St Louis de Gonzague Port-au-Prince

<u>Liban</u>	<u>Titre</u>	Elèves	Etablissement
Numéro 1 (Manque le texte lauréat saisi, les signatures des élèves et la traduction en arabe)	<u><i>L'intrépide Kely</i></u>	Classe de EB7 (A)	Collège St Antoine Hammana, Rue principale
Numéro 2		Groupe d'élèves EB5 et EB6 Cours CM1M1 URANUS	Collège Cadmous à Tyr Père Fady El Mir m.l Jwar el nakhel-Tyr superior@cadmous.edu.lb 07-380391 :2
Numéro 3	<u><i>Kely et Koto</i></u>	Classe de Eb4	Collège Elysée Hazmieh

<u>Mali</u>	<u>Titre</u>	Elèves	Etablissement
Numéro 1 (Manque le texte lauréat saisi, la photo et les signatures des élèves et la traduction saisie en bambara)		Groupe d'élèves N°1	Ecole J.M Cissé
Numéro 2		Aminata Koné classe de 7ème AI	Ecole fondamentale Kalabancoura sud
Numéro 3		Groupe d'élèves N°3	Ecole Le Ravin

<u>Maroc</u>	<u>Titre</u>	Elèves	Etablissement
Numéro 1 (Manque la traduction et le texte lauréat saisi)	<u>Une amitié magique</u>	Classe CE4 D Enseignantes : Mme Seddiki Nadège	Le grand Arc en Ciel-Rabat Ecole maternelle primaire et Collège ; rue Guerouane-Avenue Iman Malik , Souissi Rabat Tel : 037 63 20 92/35
Numéro 2	—	Nadia Bouissehak	Manarat Al Firdaous-Khemisset
Numéro 3	<u>Monsoieur Le Vent</u>	Ghita Idrissi Khamliche	Collège Lalla Aïcha, Rabat

<u>Québec</u>	<u>Titre</u>	Elèves	Etablissement
Numéro 1 (Manque texte lauréat saisi, photo de classe et signatures des élèves)	<u>Kely et les quatre portes</u>	Classe de deuxième cycle Ecrit par: Jérémy Savard Mireille Larouche Elisabeth Gauthier Anthony Deschênes Professeur: Hélène Bouchard	Ecole Léonce-Boivin Québec Canada
Numéro 2	<u>Le vent voyageur</u>	Classe de deuxième cycle	Ecole Léonce-Boivin Québec Canada
Numéro 3	<u>Le voyageur de rêve</u>	Classe de deuxième cycle	Ecole Léonce-Boivin Québec Canada

<u>Roumanie</u>	<u>Titre</u>	Elèves	Etablissement
Numéro 1 (Manque le texte lauréat saisi, la photo de classe, les signatures des élèves et la traduction)	<u>Kely, l'amie de Vent</u>	Classe de 5ème A Professeur : Doina Huzum Professeur d'arts plastiques : Sorina Vadeanu	Ecole gymnasiale n°10 « Petre Tutea » GALATI Roumanie
Numéro 2	Mon Ami le Vent	Classe 6^{ème} B Professeur Marioara Jeleriu	Gymnase d'Etat « Octavian Goga » de Sighisoara
Numéro 3	La princesse de la lumière	Classe de – ème A Professeur Liliana Rusu	Ecole normale « Vasile Lupu » de Iasi

<u>Sénégal</u>	<u>Titre</u>	Elèves	Etablissement
Numéro 1 (Manque la photo de classe, les signatures des élèves et les dessins originaux)	–	Classe de CM2 A	Ecole Cabrousse1 à l'IDEN Oussouye, Ziguinchor
Numéro 2	–	Classe de CM, assistée de l'équipe pédagogique	Ecole de Gouye-gui à l'IDEN de Mbacké
Numéro 3	<u>A la poursuite du vent</u>	Classe de CM2 A	Ecole franco-sénégalaise de Fann à l'IDEN de Grand Dakar

<u>Togo</u>	<u>Titre</u>	Elèves	Etablissement
Numéro 1 (Manque le texte lauréat saisi, la photo & les signatures et la traduction en togolais)	<u>Kely et le vent</u>	Classes de CM2A (32 élèves) et de CM2B (22 élèves) Enseignants : M. Alain Bakpa et M. Jean Bamana , M. Kossi Djonda et M. Gérard Kouévi pour l'Art visuel	Ecole privée laïque « Le Nouveau Monde » Kégué Lomé-TOGO Tél : 9258319/9822463
Numéro 2		CM1 URANUS	Ecole primaire « La Madone » B.P 81034 Tél 225 88 96/2507639- Lomé-Togo lamadone@ecolelamadone.net
Numéro 3	<u>Kely et Aquê (la fée)</u>	CM2	Ecole P.L.KOUVAHEY Lomé B.P 13514

<u>Tunisie</u>	<u>Titre</u>	Elèves	Etablissement
Numéro 1 (Manque le texte lauréat saisi, la photo de classe, les signatures des élèves et la traduction en arabe)	<u>L'aventurière</u>	Travail individuel de BEL KAHLA Dhouha Auteur des illustrations et mise en page dhoukab@yahoo.fr	Ecole Houda, 3100 Kairouan, Tunisie Directeur de l'école : M. Ali Hemrit
Numéro 2 & 2bis EX AEQUO	<u>- Une drôle d'aventure</u>	Elèves de 6 ^{ème} année primaire	Ecole Avenue Hédi Chaker – Sakiet Ezzit 3021 SFAX, Tunisie
Numéro 2bis EX AEQUO	<u>- Le beau rêve de Kely</u>	Elèves 6 ^{ème} année primaire	Ecole primaire Elkhedher Ben Houssine, Nefta, Tunisie